

(3) 南関東地域直下の地震対策に関する大綱

中央防災会議専門委員会報告を受けて、南関東地域直下の地震の発生による被害の防止・軽減を図るため、中央防災会議は、平成4年8月21日「南関東地域直下の地震対策に関する大綱」を決定しました。

本大綱は、直下の地震の発生による被害の防止・軽減をあらかじめ図るために、対象地域において講ずべき地震防災に関する対策について、当該対策を総合的に推進する上で当面する課題を掲げ、かつ、当該課題に係る施策の進め方の基本方針を示したものであります。

その概要は以下のとおりです。

- ① 地震に強い都市づくりの推進
- ② 都市型地震災害の防止・軽減対策の推進
- ③ 防災体制の充実強化
- ④ 防災意識の高揚及び自主防災活動等の推進
- ⑤ 震災訓練の充実強化
- ⑥ 地震予知観測・研究等の推進
- ⑦ 地震被害想定 の作成・活用等による対策の効果的な推進

本大綱は、地震防災に関する対策を総合的に推進する上で当面する課題を掲げ、かつ、当該課題に係る施策の進め方の基本方針を示したものであり、現在、国、関係地方公共団体、関係公共機関等は、一体となって、その緊密な連携の下に、逐次、本大綱に基づく対策の具体化及び推進を図っているところです。

(3) General Principles relating to Countermeasures for Earthquakes Directly Below the Southern Kanto Region

The various earthquake countermeasures mentioned above are now being devised comprehensively in order to prevent or reduce the damage caused by an earthquake occurring directly below the Southern Kanto Region As well as these, on August 21st. 1992 the Central Disaster Prevention Council decided on General Principles relating to Countermeasures for Earthquakes Directly Below the Southern Kanto Region, in order to promote earthquake countermeasures in the said region more effectively.

These principles raise immediate tasks for the comprehensive promotion of countermeasures relating to earthquake disaster prevention that are to be devised in the subject area, in order to prevent or reduce in advance the damage caused by an earthquake occurring directly below the region. They also show basic principles for promoting policies connected to the said tasks. These can be summarized as follows.

- (1) Promoting the creation of cities that can withstand earthquakes
- (2) Promoting countermeasures to prevent or reduce urban-type earthquake disasters
- (3) Amplifying and strengthening disaster prevention systems
- (4) Promoting activities to raise disaster prevention consciousness, voluntary disaster prevention activities, and others
- (5) Amplifying and strengthening earthquake disaster drills
- (6) Promoting earthquake prediction observation and research, and so on
- (7) Effectively promoting countermeasures by creating and utilizing hypotheses of earthquake damage (and others)

These principles raise immediate tasks for the comprehensive promotion of countermeasures relating to earthquake disaster prevention as well as showing basic principles for promoting policies connected to the said tasks, and from now on the national government, relevant local authorities, relevant public organizations, and others are to join forces in gradually working to realize and promote countermeasures based on these principles, on a basis of close cooperation.